

港安幼兒奶粉錯贈初生嬰

服用逾一周可損心臟功能腦發育

【本報訊】本港出現相信是首宗醫院錯贈奶粉事件，荃灣港安醫院昨日自爆，本月錯將適合一至三歲幼兒進食的奶粉放進禮物包，贈送予出院的初生嬰兒，十七名已領取禮品包的家長中，院方聯絡到十三人，其中三個本月剛出生的嬰兒父母已確定收到錯誤奶粉。院方即時停止免費贈送母乳代用品，衛生署表示會跟進個案，並監察醫院所採取的行動，有兒科專科醫生擔心，未足歲初生嬰兒若連續服用不合適奶粉超過一星期，嚴重可對嬰兒的心臟功能及腦部發育產生不利。



兒科醫生說，不足一歲的嬰兒若連續錯誤服用不適合的奶粉超過一個星期，不僅可引起嬰兒腎負擔過大，嚴重更可對嬰兒的心臟功能及腦部發育造成影響 (資料圖片)

荃灣港安醫院昨日主動向各大傳媒發表聲明，稱該院通常在初生嬰兒出院時，贈送一罐他們在醫院進食同牌子奶粉，作為禮物。而院方二十四日接到一名嬰兒家長電話投訴，發現本月錯將適合一至三歲幼兒進食的奶粉，連同禮品包，贈送予出院初生嬰兒家長。截至目前，院方已確認有十七人可能收到禮物包，成功聯絡到的十三人中，有三名本月剛剛出生、尚未足月的嬰兒父母已確定收到錯誤奶粉，其中一名初生嬰兒已服用完該份不適合的贈品奶粉，即是最多四日的奶粉用量，其餘兩名則已即時停止服用，院方表示將繼續聯絡其餘四名家長。

停止贈送 衛署跟進

衛生署表示，已獲悉事件並令院方聯絡所有可能受影響的人士，署方將跟進個案並監察醫院所採取的行動，要求院方進行徹底調查及停止免費贈送母乳代用品。衛生署

呼籲，在本月十九至二十四號，曾在港安醫院領取惠氏金裝幼兒樂「ProgressGold」奶粉的父母，盡快與院方聯絡。兒科專科醫生陳以誠對事件表示擔憂。他說，未足月的初生嬰兒奶粉與普通奶粉配方大有不同，初生嬰兒奶粉幾乎等同於母乳，可被嬰兒完全吸收，而其他奶粉在蛋白質、乳糖與蔗糖、鈣質和鐵的含量與比重不同。不足一歲

的嬰兒若連續錯誤服用不適合的奶粉超過一個星期，不僅可引起嬰兒腎負擔過大，無法消化吸收的過多蛋白質與糖分而造成嬰兒過重或過肥，嚴重更可對嬰兒的心臟功能及腦部發育造成影響。他表示，初生嬰兒與足歲嬰兒的監護房並非鄰近，而出現本次事件院方應檢討出錯的環節與負責的部門，避免未來再次有類似事故發生。



李夏茵說，各醫院手術室早設有核對指引，但做法各有不同，現時定立一個標準，有望提高手術安全 (本報攝)

住院病人自殺銳減 手術核對擬推全港

【本報訊】為提高病人安全，醫院管理局今年推出一系列措施，包括改革病房設施和統一手術室核對指引。初步資料顯示，嚴重醫療事故當中，住院病人自殺個案大減。○八年十月至○九年三月有十一宗個案，今年四月至九月大減至約三、四宗，減幅達七成。同時，醫管局亦在今年六月，將手術核對指引推廣至全港醫院，並以外科部門為試點，一改以往醫院「各有各做」方法，並考慮在明年將核對指引拓展至其他專科。

根據醫管局醫療事故呈報系統，自去年十月至今三月底，半年共有二十五宗嚴重事故，當中十一宗屬住院病人獲准回家後自殺。至於今年四月至九月共有十五宗嚴重事故個案，當中病人自殺個案大減至三、四宗。醫管局病人安全及風險管理部總行政經理李夏茵說，病人自殺個案屬末期癌症病人，可能療程太辛苦而輕生，「好多時用病房設施作自殺工具」。她說，醫院因應情況改革病房環境，「將花灑改成三角形，廁所沖水的拉繩改成按鈕」，而且前線員工的警覺性亦提高，並引入自殺風險評估方法，留意有潛在風險的病人。

現時指引欠統一

同時，醫管局在今年六月，向全港醫院的外科部門引入核對指引。李夏茵說：「各醫院的手術室早設有checklist (核對指引)，均會核對病人的姓名、手術位置等，但做法各有不同，沒有一個標準」。醫管局按世界衛生組織標準，整合各醫院的手術核對指引，列明病人在麻醉前、施手術前和離開手術室前，必須核對的資料，包括病人資料、手術程序和部位等。她希望為醫院定立一個標準，不是設立限制，院方可因應需要增加其他細項。她表示，核對指引推行時間尚短，難以評估成果，但在手術室內發生的事故逐步減少，平均佔整體事故的三分之一，其餘多是手術室外發生。

醫管局將會在明年檢討核對指引成效，並計劃在明年年中推廣至其他專科部門。李夏茵表示，核對指引有三部曲，第一是手術室實施，明年會拓展至手術室以外，首先在特別治療室，如放射治療、內窺鏡檢查、心臟造影術和產房等，其次在病房。

另外，一個SECOX療程為兩周，病人只需兩周入院一次注射「草酸鉍」，其餘時間可以在家治療。兩個療程治療費為六萬元，如治療八個療程則需要二十四萬元。潘東平教授說，香港政府不像澳門、台灣等地區，會資助「索拉非尼」費用，市民需要全部自費。

分子標靶結合新化療

此次臨床研究共有五十名晚期肝癌病人參與，全部費用由藥廠資助，參與醫院包括瑪麗醫院、伊利沙伯醫院、屯門醫院、東區尤德夫人那打素醫院及新加坡國力癌症中心。隨後港大將帶領一項大型國際性第三期臨床研究，更有系統比較SECOX療法與單一服用「索拉非尼」應用於晚期肝癌的療效。這是首個「索拉非尼」結合新化學療法的臨床研究，標誌着治療晚期肝癌的新突破。

港大研發 需費二十四萬 新法治末期肝癌可續命

百宗新病例。香港大學李嘉誠醫學院外科學系潘東平教授表示，大多數肝癌病人確診時已屬於晚期肝癌，或有嚴重肝硬化。一旦肝臟功能受到損害，會產生強烈抗藥性，多數病人無法承受傳統化療藥物 (如順铂、阿黴素) 的毒性，更有百分之五的病人因毒性而死亡。

○七年面世的「索拉非尼」是一種同時針對腫瘤細胞繁殖和腫瘤血管新生的新藥物。臨床顯示，如單一服用「索拉非尼」，腫瘤控制率為三成四，生存時間中位數為五個月，較傳統化療延長兩個月。

港大李嘉誠醫學院最近完成一項臨床研究，證實分子標靶「索拉非尼」結合新化療藥 (「卡培他濱」及「草酸鉍」)，簡稱SECOX療法，較單一服用「索拉非尼」更有效。

化療不影響正常生活

七十歲的劉先生○一年確診肝癌，其後進行肝臟切除手術，○七年十一月肝癌復發，腫瘤變大並轉移至胸壁。在接受八個SECOX療程後，胸壁腫瘤由三點四減至一點九厘米，並且受到控制。劉先生說，化療無太大不良反應，只有手足紅腫，有一些輻射，不影響正常生活，可正常飲食。○七年肝癌復發至今已兩年多，劉先生仍然神采奕奕。

潘東平教授表示，SECOX療法現已成為大腸癌首選療法，治療肝癌的臨床效果目前也是最好的，腫瘤控制率達七成五，生存時間中位數延長一倍，可達到十個月。



70歲的肝癌患者劉先生 (右)，稱讚SECOX療法效果明顯，無明顯副作用 (本報攝)

【本報訊】記者于靜報導：港大研發晚期肝癌最新療法，即採用分子標靶結合新化學療法。臨床發現，七成半末期肝癌病人腫瘤受到控制，並無很大副作用，生存中位數更延長一倍達十個月，八個療程需要二十四萬元。一位七十歲肝癌病人復發後接受新療法，兩年多至今身體狀態仍良好。

香港約有百分之八人口是乙型肝炎病毒帶菌者，是原發性肝癌。肝癌是本港第三號癌症殺手，每年約有一千六

城大研一分鐘檢測毒食品

【本報訊】記者黃雲峰報導：本港現時的食品及環境測試多在實驗室進行，費用昂貴且需時甚久，城市大學生物及化學系成功開發低成本的傳感技術，只要使用特製的阿加力膠狀粉末，一分鐘內就可檢出樣本是否含農藥、污染物質或毒素，日後甚至可將技術應用在驗毒上。由於近年有毒食品事故頻生，為避免市民進食受污染食物，城大花費兩年、斥資超過三十萬，開發針對食品及環境測試的傳感技術。城大生物及化學系副教授林漢華解釋，傳感器以阿加力膠狀粉末製成，只要將粉末混合酒精，加入測試樣本，一旦檢出含有毒物質，包括農藥、污染物質或毒素，顏色就會由粉紅色轉變為螢光綠色。

費用較傳統測試低九成

他舉例說，過往的船底油漆會混入有毒物質 TBT

(磷酸三丁酯)，以殺死黏附於船底的螺貝和水草的物質，達到防腐效果，但副作用是船隻駛過之處，會造成大量海洋生物死亡。

本港的TBT檢測多在化驗所進行，每個樣本索價二、三千元，林漢華成功以成本較低的傳感技術完成測試，不但一分鐘內可得知結果，測試費用更較實驗室測試便宜九成，惟測試僅能知悉樣本是否含有毒物質，無法測試該物質的準確濃度。

傳感技術雖然存在部分缺點，卻有無限商機。林漢華解釋，國際社會對工業產品的要求越來越精細，廠方可考慮在不同工序上，以傳感技術測試工業用料是否含禁用物質，避免遇到整批貨物被原箱退回的窘境。他表示，以傳感技術進行驗毒，雖然技術上可行，但仍要進行更多研究。

簡訊

觀塘幼院20童手足口病

■觀塘的天主教聖雲先幼兒學校爆發手足口病，二十名學童感染，上月二十六日起陸續出現徵狀，一人的糞便樣本驗出含甲類柯薩奇病毒，所有人現時情況穩定，學校毋須停課。衛生署衛生防護中心昨日表示，觀塘天主教聖雲先幼兒學校的十一名男童和九名女童，年齡介乎二至五歲，於上月二十六日起陸續出現口腔潰瘍、發燒及手腳出現紅疹等徵狀。其中十六人曾前往求診，沒有兒童需要留院。

仁愛護老院爆發腸胃炎

■荃灣一間安老院爆發腸胃炎，二十四名院友及五名員工受影響，其中兩人需入院治療，一名受影響院友的糞便化驗樣本對諾如病毒呈陽性反應，所有受影響人士現時均情況穩定。荃灣仁愛護老中心，二十九名受影響院友與員工，分別為八男二十一女，年齡介乎二十二至九十六歲，他們由十月十七日起陸續出現腹瀉及嘔吐的腸胃炎徵狀。當中十六人曾求醫，另外兩人入住仁濟醫院，其中一人現已出院。

疑吃盆菜吐瀉增16人

■元朗好運來出售的盆菜懷疑引致食物中毒的事件，再有十六人受影響，令受影響人數至今增至二十九人，食物環境衛生署發言人表示，已建議該食店停止銷售盆菜。懷疑發生食物中毒事件的是元朗擊壤路熟食市場的好運來，衛生防護中心調查顯示，再多名人士於十月二十五日進食於該處購買的盆菜後，出現嘔吐、肚瀉及發燒等病徵，其中五人曾求醫，毋須入院。全部受影響人士情況穩定。另有五名人士於十月二十六日進食購自該處的盆菜，約四至三十一小時後陸續出現腸胃炎病徵。

郵政總收入升近半成

■香港郵政昨日發表年報透露，○八至○九年度的全年總收入超過四十五億元，較去年上升百分之四點二。香港郵政分析，是由於包裹及大量空郵郵件數量上升所致。不過香港郵政的運作盈餘卻較去年下跌六千三百萬元，而衍生金融工具方面更動蝕一億二千多萬元。另外，機電工程署發表年報稱，全年總收入超過三十七億元，收入回報率為百分之九點七，與去年相若。

張權破痛油

止血快、止痛速 家居常備保安康

澳門製造 防冒特徵

- 張權中醫師真像及親筆簽名之註冊商標
- 授男張建能真像
- 中、港註冊編號及澳門工業准照編號
- 塑料容器蓋面及樽身均刻有「張權破痛油」凸字樣

影視藝人譚倩紅女士推介

張權破痛油中藥廠

地址：澳門台山牧場街61號 新城市工業大廈7樓N座

電話：(853) 28230066 傳真：(853) 28230078

網址：www.cheongkunoi.com 電郵：cheongkunoi@yahoo.com.hk

銷售處：澳門下環小市街35號地下 電話：(853) 28963905

香港總代理：嶺南藥廠(香港)有限公司

地址：九龍上海街467號 電話：(852) 26260328 傳真：(852) 26260728

26號室外包裝印有「張權破痛油」，28號室外包裝印有「澳門製造」

張權破痛油已取得了香港中藥局註冊商標HKP-01548

香港及澳門各大中、西藥房均有代售

紅胆止痛油

跌打損傷 止血止痛 舒筋活絡 蚊叮蟲咬

【澳門製造】出品人：張權中醫師 生產商：康怡科技藥業製成廠

訂購查詢熱線：(853) 2837 5389

建議使用者仔細閱讀外包裝，客務或說明書所載之資料，並建議使用者如有疑問或疾病症狀持續，應向醫生求診。

巽樹根參茸行 地址：澳門高士德大馬路83號C 電話：(853) 2837 7097

長春閣參茸行 地址：澳門米羅街1號 電話：(853) 2837 5389